

—OBX[®]—
AUBOUEIX

ZUBEHÖR



HERGESTELLT IN
FRANKREICH

100% FRANZÖSISCH
KONSTRUKTION,
ZERTIFIZIERUNG
UND HERSTELLUNG

auboueix.com

— Auboueix SAS —

49, rue de l'Ancienne Mairie 92100 Boulogne-Billancourt, France • T. +33 1 46 05 76 21

ZUBEHÖR

CE
NF EN 397

ANWENDUNGSBEREICH

KOMFORTPOLSTER GEMÄSS EN 397



Ref.: 0322

KOMFORTPOLSTER EWD SANICONTOUR STANDARD 32 cm
IRIS2 / KARA / BRENNUS / IDRA / IDRA2 / ANSTOßKAPPE



Ref.: 0322SM

KOMFORTPOLSTER MIKROFASER SANICONTOUR
BAUMWOLLSAMT SCHWARZ AUF SCHAUM 32 cm
IRIS2 / KARA / BRENNUS / IDRA / IDRA2 / ANSTOßKAPPE



Ref.: 0322S

FRONTPOLSTER EWK MIT LÖCHERN 32 cm
C TEX SPEZIAL
IRIS2 / KARA / BRENNUS / IDRA / IDRA2 / ANSTOßKAPPE



Ref.: 0322SMG

KOMFORTPOLSTER BAUMWOLLSAMT GRAU AUS
MIKROFASER SANICONTOUR AUF SCHAUM 32 cm
IRIS2 / KARA / BRENNUS / IDRA / IDRA2 / ANSTOßKAPPE



Ref.: 0322E

KOMFORTPOLSTER PLUS MIKROFASER
SANICONTOUR GRAU 32 cm
VOGH



Ref.: 0322SMID2

BREITES KOMFORTPOLSTER MIKROFASER SANICONTOUR
BAUMWOLLSAMT GRAU AUF SCHAUM 32 cm
IRIS2 / KARA / IDRA / IDRA2

MERKMALE

- HYPOALLERGENES STIRNBAND
- LÄNGE: 320 mm

PRÜFUNGEN

EN 397

Dicke, pH-Wert, Gehalt an auswaschbarem
Material, gemäß EN 397

SELBSTSPERRENDE RASTVERSTELLUNG

ANWENDUNGSBEREICH

KOPFUMFANG-ZUBEHÖR



Ref.: 0329CLI

SCHWARZE RASTVERSTELLUNG,
EINSTELLUNG 49 bis 63 cm



Ref.: 0329CLIG

GRAUE RASTVERSTELLUNG,
EINSTELLUNG 49 bis 63 cm

MERKMALE

- RASTVERSTELLUNG MIT STELLRAD
- EINSTELLUNG VON 49 BIS 63 cm
- POLYETHYLEN

UNTERHELM-HAUBE

ANWENDUNGSBEREICH

UNTERHELM-HAUBE
GEGEN KÄLTE, BLAU,
MODELL STEF



WASCHEN
MAX. 30 °C



CHLORBLEICHEN
VERBOTEN



BÜGELN
VERBOTEN



CHEMISCHE REINIGUNG
VERBOTEN



TROCKNEN
IM WÄSCHETROCKNER
NICHT ZULÄSSIG



Ref.: 0385

MERKMALE

- HAUBE AUS TREVIRA-POLYESTER 100 %, 100 g/m², WASSERABWEISEND UND FLAMMHEMMEND, BRANDEINSTUFUNG M1
- OBERTEIL DER HAUBE MIT MITTLEREM STREIFEN PERFORIERT
- 6 SCHLAUFEN FÜR DAS INNERE HELMTRAGEGESTELL
- FUTTER AUS FLEECEGEWEBE 140 g/m²
- KLETTVERSCHLUSS
- FARBE MARINEBLAU
- EINHEITSGRÖSSE

MÜTZE

ANWENDUNGSBEREICH

KÄLTESCHUTZ-MÜTZE
FÜR DAS TRAGEN
UNTER DEM HELM



WASCHEN
MAX. 30 °C



CHLORBLEICHEN
VERBOTEN



BÜGELN
VERBOTEN



CHEMISCHE REINIGUNG
VERBOTEN



TROCKNEN
IM WÄSCHETROCKNER
NICHT ZULÄSSIG



Ref.: 0381

FLEECE-KÄLTESCHUTZ-MÜTZE



NF EN 397

MERKMALE

- FLEECE MARINEBLAU 100 % ACRYL

SAHARIENNE FÜR HELM IDRA2

ANWENDUNGSBEREICH

SAHARIENNE FÜR HELM IDRA2 ANPASSBAR
ZUM SCHUTZ GEGEN LICHTBOGEN
BEI KURZSCHLÜSSEN

ZERTIFIZIERUNG

- BESTÄNDIGKEIT GEGEN ELEKTRISCHEN LICHTBOGEN KLASSE 1 NACH 61482-1-2



Ref.: 0385S1

MERKMALE

- DIE SAHARIENNE, DIE AN DEN HELM IDRA 2 ANPASSBAR IST (DANK 4 KNOPFLÖCHERN FÜR DIE DURCHFÜHRUNG DER TEXTILTRAGEBÄNDER UND DER KINNRIEMEN DES HELMS), WIRD AUS EINLAGIGEM FLAMMHEMMENDEM GEWEBE HERGESTELLT, KLASSE 1 NACH NF EN 61482-1-2.
- GEWEBEZUSAMMENSETZUNG: BAUMWOLLE 74 % - POLYESTER 25 % - ANTISTATISCHE FASERN 1 %
- ABMESSUNGEN: 340 x 170 mm
- MASSE: 23 g

KÜHLENDES INNENPOLSTER HYPERKEWL

ANWENDUNGSBEREICH

ANTI-HITZE
INNENPOLSTER



Ref.: 0385HYPER



MERKMALE

- KÜHLUNG DURCH NATÜRLICHE VERDUNSTUNG
- TEMPERATUR 5 BIS 8 °C UNTER UMGEBUNGSTEMPERATUR
- FRISCHEEFFEKT 5 BIS 10 STUNDEN
- MEHR ALS 150 NUTZUNGSZYKLEN
- HÄLT DIE DARUNTERLIEGENDE KLEIDUNG DURCH EINE WASSERDICHT E SCHICHT TROCKEN
- ULTRALEICHT: 20 g

KÜHLENDER NACKENSCHUTZ

ANWENDUNGSBEREICH

NACKENSCHUTZ
GEGEN HITZE



Ref.: 0385PNR



MERKMALE

- SCHNELLE ABKÜHLUNG DURCH VERDUNSTUNGSPOLYMER-TECHNOLOGIE - EFFEKT BIS ZU 4 STUNDEN
- WIRKSAMER SONNENSCHUTZ MIT INTEGRIERTEM NACKENSCHUTZ
- UNIVERSELLE BEFESTIGUNG PER KLETTVERSCHLUSS AN ALLEN HELMTYPEN
- OPTIMALER KOMFORT DANK 100 % BAUMWOLLGEWEBE, DÜNNES UND LEICHTES PROFIL
- WIEDERVERWENDBAR UND PFLEGELEICHT - SCHNELLE REHYDRATION

UV- UND HITZESCHUTZ- NACKENSCHUTZ

ANWENDUNGSBEREICH

NACKENSCHUTZ GEGEN HITZE



Ref.: 0385PNUV



MERKMALE

- SEHR HOHER UV-SCHUTZ (UPF 50+, ENTSPRICHT DER AUSTRALISCHEN NORM AS-NZS 4399)
- ULTRALEICHT (75 g), AUCH BEI STARKER HITZE KOMFORTABEL
- INFRAROT-SCHUTZBEHANDLUNG, DIE DIE AUFHEIZUNG IN DER SONNE BEGRENZT
- PASSEND FÜR ALLE OBX-HELME (EINHEITSGRÖSSE)
- HOCHSICHTBARE FARBEN (WEISS UND ORANGE) MIT HOCHSICHTBARKEITSBAND (NORM EN 20471)

PVC-BESCHICHTETER STOFF-NACKENSCHUTZ

ANWENDUNGSBEREICH

LANGZEIT-EINSATZ
IM FREIEN



Ref.: 0382KOR

MERKMALE

- ORANGER PVC-BESCHICHTETER STOFF 320 x 230 mm
- HOHE SICHTBARKEIT
- EINFACHE BEFESTIGUNG AN ALLEN AUBOUEIX HELMEN
- LEICHT UND KOMFORTABEL, SCHUTZ DES EMPFINDLICHEN NACKENBEREICHS
- SCHUTZ GEGEN UV-STRAHLUNG, REGEN UND ABFALLTEILE IN WALDGEBIETEN

GEBRAUCHSHINWEISE

- BEFESTIGUNG MIT SCHLAUFEN, IM INNENFUTTER ZU BEFESTIGEN

LEDER-NACKENSCHUTZ

ANWENDUNGSBEREICH

SCHUTZ GEGEN
METALLSPRITZER



Ref.: 0383K

MERKMALE

- LEDER-SCHUTZ 320 x 230 mm
- EINFACHE BEFESTIGUNG AN DEN HELMEN BRENNUS, IRIS 2, KARA
- LEICHT UND KOMFORTABEL, ABDECKUNG DES NACKENBEREICHS

GEBRAUCHSHINWEISE

- BEFESTIGUNG MIT SCHLAUFEN, IM INNENFUTTER ZU BEFESTIGEN

SET MIT KENNZEICH- NUNGSAUFKLEBERN

ANWENDUNGSBEREICH

SET MIT 6 KENNZEICHNUNGSAUFKLEBERN (retroreflektierend, nicht normgeprüft)



Ref.: 0349
SILBER



Ref.: 0349R / 0349V / 0349J / 0349F
ROT, GRÜN, GELB, NEONGELB



OBX-AUSWEISHALTER

ANWENDUNGSBEREICH

UNIVERSELLER AUSWEISHALTER
AUSWEISHALTER MIT KLETTBAND
FÜR SCHÜTZHELME



Ref.: 0376PB
MONTAGE AUF HELM KARA



Ref.: 0376VPL
AUSWEIS- & LAMPENHALTER
FÜR VOGH HELM

MERKMALE

- AUSWEISHALTER AUS THERMOPLAST-SPRITZGUSS, FÜR AUSWEIS IM KREDITKARTENFORMAT
L : 85,6 mm x H : 53,98 mm
- ANPASSBAR AN HELME :
 - BRENNUS (HINTEN),
 - KARA (VORN ODER HINTEN),
 - IRIS 2 (HINTEN),
 - IDRA (VORN ODER HINTEN),
 - IDRA 2 (HINTEN).
- MONTIERT MIT SELBSTKLEBENDEM KLETTVERSCHLUSS (FEMALE) UND LIEFERUNG DES SELBSTKLEBENDEN KLETT (MALE) ZUR POSITIONIERUNG AM HELM.



Ref.: 0376V
AUSWEISHALTER HELM VOGH



LAGO-LAMPEN



Ref.: IXO 2.0

STIRNLAMPE IXO 2.0 (MAX. 212 LUMEN)
USB-AUFLADBAR, ELASTISCHES
STIRNBAND, AUF PLATTE MONTIERBAR



Ref.: BXR 2.0

STIRNLAMPE BXR2.0 (VARIABLE INTENSITÄT,
MAX. 142 LUMEN) ELASTIKBAND + BATTERIEN,
AUF LAMPENHALTER ODER PLATTE
MONTIERBAR



Ref.: BXR 1.0

STIRNLAMPE BXR1.0 (3 STUFEN, MAX. 42 LUMEN)
ELASTIKBAND + BATTERIEN, AUF LAMPENHALTER
ODER PLATTE MONTIERBAR



Ref.: 0370PLL

SELBSTKLEBENDE PLATTE
ZUR BEFESTIGUNG DER
LAMPEN BXR, BXR2, IXO 2.0

ENERGIZER-LAMPEN



Ref.: 0470MAP

ENERGIZER HARDCASE PROMAGNET
HEADLIGHT 400 LUMEN MIT
OBX-FRONTPLATTE



Ref.: 0470MP

OBX-FRONTPLATTE ZUR
BEFESTIGUNG DER ENERGIZER
HARDCASE PRO MAGNET
HEADLIGHT 400 L



Ref.: 0470MDAP

ENERGIZER HARDCASE PRO
HEADLIGHT MIT ABGESETZTEM
GEHÄUSE, 3 AA-BATTERIEN,
600 LUMEN, MIT OBX-FRONTPLATTE



Ref.: 0470MDP

OBX-FRONTPLATTE ZUR
BEFESTIGUNG DER ENERGIZER
HARDCASE PRO HEADLIGHT MIT
ABGESETZTEM GEHÄUSE 600 L



Ref.: 0470HAP

ENERGIZER PROSERIES
FOCUSING HYBRID 500 LUMEN
+ OBX-BEFESTIGUNGSPLATTE



Ref.: 0470HP

OBX-BEFESTIGUNGSPLATTE
FÜR ENERGIZER HYBRID
0470H STIRNLAMPE



LAMPEN UND PLATTEN

REFERENZ	BEZEICHNUNG	 BRENNUS	 KARA	 IRIS 2	 VOGH	 IDRA	 IDRA 2	 ANSTOßKAPPE*
0370	LAMPENBÜGEL & KABELDURCHFÜHRUNG (WIRD AM HELM MONTIERT GELIEFERT)	✓	✓	✓				
0499M	SATZ MIT 8 SCHWARZEN HAKEN FÜR GUMMIBAND UND LAMPE	✓	✓	✓				
0499MID	SATZ MIT 3 GRAUEN HAKEN FÜR GUMMIBAND UND LAMPE					✓		✓
0463BXR1	STIRNLAMPE BXR1.0 (3 LEUCHTSTUFEN, MAX. 42 LUMEN) ELASTISCHES BAND + BATTERIEN, AUF LAMPENBÜGEL ODER PLATTE MONTIERBAR	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
0463BXR2	STIRNLAMPE BXR2.0 (VARIABLE INTENSITÄT, MAX. 142 LUMEN) ELASTISCHES BAND + BATTERIEN, AUF LAMPENBÜGEL ODER PLATTE MONTIERBAR	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
0463IX02	STIRNLAMPE IXO 2.0 (MAX. 212 LUMEN), ÜBER USB AUFLADBAR, ELASTISCHES STIRNBAND, AUF PLATTE MONTIERBAR	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
0370PLL	SELBSTKLEBENDE PLATTE ZUR BEFESTIGUNG DER LAMPEN BXR, BXR2, IXO 2.0		✓	✓	✓	✓	✓	✓
0470MAP	ENERGIZER HARDCASE PROMAGNET HEADLIGHT 400 LUMEN MIT VORDERER OBX-BEFESTIGUNGSPLATTE		✓	✓	✓	✓	✓	✓
0470MP	VORDERER OBX-BEFESTIGUNGSPLATTE FÜR ENERGIZER HARDCASE PRO MAGNET HEADLIGHT 400 L		✓	✓		✓	✓	
0470MDAP	ENERGIZER HARD CASE PRO HEADLIGHT MIT ABGESETZTEM GEHÄUSE, 3 AA-BATTERIEN, 600 LUMEN, MIT VORDERER OBX-BEFESTIGUNGSPLATTE		✓	✓		✓	✓	
0470MDP	VORDERER OBX-BEFESTIGUNGSPLATTE FÜR ENERGIZER HARDCASE PRO HEADLIGHT MIT ABGESETZTEM GEHÄUSE 600 L		✓	✓		✓	✓	
0471N	ENERGIZER ATEX LED STIRNLAMPE 130 LUMEN OHNE BATTERIE		✓	✓		✓	✓	
0470HP	OBX-BEFESTIGUNGSPLATTE FÜR ENERGIZER HYBRID 0470H LAMPE		✓	✓		✓	✓	
0470HAP	ENERGIZER PROSERIES FOCUSING HYBRID 500 LUMEN + OBX-BEFESTIGUNGSPLATTE		✓	✓		✓	✓	
0470HV	OBX-BEFESTIGUNGSPLATTE FÜR ENERGIZER HYBRID 0470H LAMPE FÜR VOGH				✓			
0470HVP	ENERGIZER PROSERIES FOCUSING HYBRID 500 LUMEN + OBX-BEFESTIGUNGSPLATTE VOGH				✓			

* **Anstoßkappe:** Zur Anpassung der **ENERGIZER**-Lampen verwenden Sie das Hakenset zur Fixierung des Gummibands. OBX-Halterungen für ENERGIZER-Lampen sind nicht mit der Anstoßkappe kompatibel.
Die mit den **LAGO LIGHT** Lampen gelieferte selbstklebende OBX-Halterung ist mit der Anstoßkappe kompatibel.

4-PUNKT KINNRIEMEN

4-PUNKT-KINNRIEMEN, ENTSPRECHEND DER NORM NF EN 397+A1:2013, ANPASSBAR AN AUBOEIX-SCHUTZHELME, MODELLE KARA, IRIS 2, IDRA UND IDRA 2.



➤ REF. 0360B



➤ REF. 0360BJ



➤ REF. 0360BO



➤ REF. 0360BR



➤ REF. 0360V

MERKMALE

- 4-PUNKT-"BERG"-KINNRIEMEN AUS SYNTHETIKGEWEBE, SCHNELLSCHNALLE FÜR HELME KARA, IRIS 2 UND IDRA. ERHÄLTICH IN SCHWARZ (REF. 0360B), ROT (REF. 0360BR), NEONGELB (REF. 0360BJ) UND NEONORANGE (REF. 0360BO). ABMESSUNGEN: BREITE UNTER DEM KINN: 20 mm, LÄNGE: 470 mm
- 4-PUNKT-KINNRIEMEN AUS SYNTHETIKGEWEBE MIT KINNAUFLAGE AUS FLAMMHEMMENDEM ELASTOMER V0, KLETTVERSCHLUSS. FARBEN: GRAU (REF. 0360G) FÜR HELM IDRA 2, SCHWARZ (REF. 0360) FÜR HELM IDRA, EBENFALLS AN KARA- UND IRIS-2-HELME ANPASSBAR. SCHWARZE FARBE (REF. 0360V) FÜR VOGH HELM



➤ REF. 0360G

4-PUNKT-KINNRIEMEN, GRAU, MIT KINNAUFLAGE FÜR HELM IDRA 2



➤ REF. 0360

4-PUNKT-KINNRIEMEN, SCHWARZ, MIT KINNAUFLAGE FÜR HELME IDRA, KARA UND IRIS 2



➤ REF. 0360GPO

4-PUNKT-KINNRIEMEN, GRAU, MIT KINNAUFLAGE UND OHR-SCHUTZ FÜR HELM IDRA 2



➤ REF. 0360GPOC

4-PUNKT-KINNRIEMEN, GRAU, MIT OHR- UND NACKENSCHUTZ FÜR HELM IDRA 2

MERKMALE

- AUSFÜHRUNG MIT OHR-SCHUTZ AUS BLAUEM FLAMMHEMMENDEM NOMEX-GEWEBE FÜR HELM IDRA 2 (REF. 0360GPO), GEWEBE 74 % BAUMWOLLE UND 25 % POLYESTER MIT 1 % ANTISTATISCHEN KOHLENSTOFFFASERN, GENÄHT MIT KEVLAR. BESTÄNDIGKEIT GEGEN ELEKTRISCHEN LICHTBOGEN BEI KURZSCHLÜSSEN: KLASSE 1 NACH NF EN 61482-1-2
- AUSFÜHRUNG MIT OHR- UND NACKENSCHUTZ AUS BLAUEM FLAMMHEMMENDEM NOMEX-GEWEBE FÜR HELM IDRA 2 (REF. 0360GPOC), GEWEBE 74 % BAUMWOLLE UND 25 % POLYESTER DOPPELT LAGIG MIT 1 % ANTISTATISCHEN KOHLENSTOFFFASERN, GENÄHT MIT KEVLAR. BESTÄNDIGKEIT GEGEN ELEKTRISCHEN LICHTBOGEN BEI KURZSCHLÜSSEN: KLASSE 1 NACH NF EN 61482-1-2.

PRÜFUNGEN

NF EN 397+A1 : 2013 Bruchfestigkeit der Befestigungspunkte gemäss NF EN 397+A1:2013.

2-PUNKT KINNRIEMEN

2-PUNKT-KINNRIEMEN, ENTSPRECHEND DER NORM NF EN 397+A1:2013,
ANPASSBAR AN AUBOEUX-SCHUTZHELME, MODELLE BRENNUS, KARA
UND IRIS 2.



➤ REF. 0351
KINNRIEMEN
BAUMWOLLE 12 mm



➤ REF. 0352
KINNRIEMEN BAUMWOLLE 20 mm
AUCH IN SCHWARZ ERHÄLTlich
REF. 0352N



➤ REF. 0353
KINNRIEMEN LEDER
12 mm

MERKMALE

- 2-PUNKT-KINNRIEMEN AUS BAUMWOLLE: MIT KUNSTSTOFFSCHLAUFEN UND VERSTÄRKTER NAHT. ERHÄLTlich IN ROHWEISS BREITE 12 mm (REF. 0351), ROHWEISS BREITE 20 mm (REF. 0352) ODER SCHWARZ BREITE 20 mm (REF. 0352N). LÄNGE 470 mm.
- 2-PUNKT-KINNRIEMEN AUS LEDER: MIT KUNSTSTOFFSCHLAUFEN UND VERSTÄRKTER NAHT. BREITE 12 mm, FARBE SCHWARZ (REF. 0353). LÄNGE 470 mm.

PRÜFUNGEN

NF EN 397+A1 : 2013

Bruchfestigkeit der Befestigungspunkte
gemäss NF EN 397+A1 : 2013